



ИКАО

Doc 9303

## Машиносчитываемые проездные документы

Издание восьмое, 2021

Часть 8. Экстренно выдаваемые проездные документы



Утверждено и опубликовано с санкции Генерального секретаря

Международная организация гражданской авиации





| ИКАО

Doc 9303

## Машиносчитываемые проездные документы

Издание восьмое, 2021

Часть 8. Экстренно выдаваемые проездные документы

Утверждено и опубликовано с санкции Генерального секретаря

Международная организация гражданской авиации

Опубликовано отдельными изданиями на русском, английском,  
арабском, испанском, китайском и французском языках  
МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ.  
999 Robert-Bourassa Boulevard, Montréal, Quebec, Canada H3C 5H7

Загрузить и получить дополнительную информацию можно на сайте  
[www.icao.int/Security/FAL/TRIP](http://www.icao.int/Security/FAL/TRIP).

**Дос 9303. Машиносчитываемые проездные документы**

**Часть 8. Экстренно выдаваемые проездные документы**

Заказ №: 9303P8

ISBN 978-92-9265-434-4 (бумажная копия)

ISBN 978-92-9275-403-7 (электронная версия)

© ИКАО, 2021

Все права защищены. Никакая часть данного издания не может воспроизводиться,  
храниться в системе поиска или передаваться ни в какой форме и никакими  
средствами без предварительного письменного разрешения  
Международной организации гражданской авиации.



## ПОПРАВКИ

Об издании поправок сообщается в дополнениях к *Каталогу продукции и услуг ИКАО*; Каталог и дополнения к нему имеются на веб-сайте ИКАО [www.icao.int](http://www.icao.int). Ниже приводится форма для регистрации таких поправок.

### РЕГИСТРАЦИЯ ПОПРАВК И ИСПРАВЛЕНИЙ

ПОПРАВКИ		
№	Дата	Кем внесено
1	20/3/24	ИКАО

ИСПРАВЛЕНИЯ		
№	Дата	Кем внесено

Употребляемые обозначения и изложение материала в данном издании не означают выражения со стороны ИКАО какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.



# ОГЛАВЛЕНИЕ

	<i>Страница</i>
<b>1. СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ .....</b>	<b>1</b>
<b>2. ВВЕДЕНИЕ .....</b>	<b>2</b>
2.1    Что такое экстренно выдаваемый проездной документ (ETD)? .....	2
2.2    Проблемы, вызываемые отсутствием глобальных стандартов или рекомендуемой передовой практики .....	3
2.3    Используемая терминология .....	3
<b>3. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....</b>	<b>4</b>
<b>4. ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДУЕМАЯ ПРАКТИКА .....</b>	<b>4</b>
4.1    Защищенность/выдача .....	4
4.2    Стоимость .....	7
4.3    Форма .....	8
4.4    Срок действия .....	9
4.5    Название/наименование документа .....	9
4.6    Период после выдачи .....	10
<b>5. СВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....</b>	<b>10</b>
<b>6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФАКУЛЬТАТИВНЫХ ВИДИМЫХ ЦИФРОВЫХ ПЕЧАТЕЙ ДЛЯ ETD .....</b>	<b>15</b>
6.1    Содержание и правила кодирования .....	15
6.2    Лицо, подписывающее штрих-код, и создание печати .....	16
6.3    Инфраструктура открытых ключей (PKI) и профили сертификатов .....	16
<b>7. СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (НОРМАТИВНЫЕ) .....</b>	<b>16</b>
<b>ДОБАВЛЕНИЕ А К ЧАСТИ 8. ПРАВИЛА ПОЛИТИКИ ВАЛИДАЦИИ ETD (ИНФОРМАЦИОННОЕ) .....</b>	<b>Доб А-1</b>
<b>ДОБАВЛЕНИЕ А К ЧАСТИ 8. РАБОЧИЙ ПРИМЕР ВИЗУАЛЬНОЙ ЦИФРОВОЙ ПЕЧАТИ ДЛЯ ETD (ИНФОРМАЦИОННОЕ) .....</b>	<b>Доб В-1</b>



## 1. СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

В части 8 документа Doc 9303 содержатся инструктивные указания относительно экстренно выдаваемых проездных документов (ETD). Цель настоящего инструктивного материала заключается в оказании содействия применению единообразного подхода при выдаче ETD, с тем чтобы:

- повысить защищенность документа;
- защитить соответствующее физическое лицо;
- способствовать повышению уверенности сотрудников пограничных служб при обработке ETD в аэропортах;
- устранить уязвимые места, возникающие из-за отсутствия единообразия в практике и элементах защиты.

Данный инструктивный материал относится к проездным документам, выдаваемым полномочными органами выдачи пассажирам в бедственных или непредвиденных ситуациях, когда невозможно выдать стандартный паспорт с полным сроком действия или книжку проездного документа, и касается следующих областей:

- защищенность/выдача,
- стоимость,
- форма,
- действительность,
- название/наименование документа,
- период после выдачи.

Данный инструктивный материал не относится к следующему:

- стандартным паспортам с полным сроком действия, предоставляемым в чрезвычайных ситуациях;
- стандартным паспортам, предоставляемым с ограниченным сроком действия;
- проездным документам, предусмотренным Конвенцией (подпадающим под особые инструктивные указания, касающиеся выдачи беженцам и лицам без гражданства машиночитываемых проездных документов, предусмотренных Конвенцией<sup>1</sup>), или пропускам, выдаваемым Организацией Объединенных Наций или Европейским союзом; или
- проездным документам, выдаваемым гуманитарными организациями, такими как Международный Комитет Красного Креста (МККК).

Однако предполагается, что настоящий инструктивный материал может быть использован в качестве критерия передовой практики всеми организациями выдачи, например гуманитарными организациями, выдающими проездные документы лицам без гражданства и перемещенным лицам, а также уязвимым мигрантам (в том числе беженцам и просителям убежища). Гуманитарным организациям рекомендуется следовать его основным принципам в целях повышения стандартов и уровня защищенности своих документов.

В части 8 также определяется порядок использования в ETD видимых цифровых печатей в качестве факультативного элемента, который, в случае его применения, кодируется в соответствии с положениями настоящей части.

---

1. См. Руководство ИКАО/Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) по выдаче беженцам и лицам без гражданства машиночитываемых проездных документов, предусмотренных Конвенцией.

## 2. ВВЕДЕНИЕ

### 2.1 Что такое экстренно выдаваемый проездной документ (ETD)?

Экстренно выдаваемые проездные документы выдаются государствами пассажирам, которым необходимо срочно совершить поездку в бедственных или непредвиденных ситуациях, когда невозможно выдать стандартный полностью действительный паспорт.

В тех случаях, когда полномочный орган выдачи считает, что у лица имеется обоснованная необходимость совершить поездку по причинам неотложного характера или по соображениям сострадания, государство может выдать документ особого вида, обычно книжку размером с паспорт (с меньшим числом страниц) или, в зависимости от обстоятельств вне страны происхождения или в стране выдачи, один бланк, с ограничением действительности по времени и территории, с тем чтобы облегчить совершение запланированной поездки обратно в страну происхождения или в названный пункт назначения либо в целях совершения краткосрочной поездки.

Терминология, используемая для документов, выдаваемых в этих ситуациях, запутанна, и для одного и того же документа различные полномочные органы выдачи используют разные термины.

Некоторые из используемых терминов приведены ниже, и не всегда ясно, что означает конкретный термин:

- паспорт для использования в чрезвычайных ситуациях,
- проездной документ для использования в чрезвычайных ситуациях,
- проездной сертификат для использования в чрезвычайных ситуациях,
- временный паспорт,
- временный проездной документ,
- провизорный паспорт,
- провизорный проездной документ.

В настоящем инструктивном материале для обозначения этого ряда документов употребляется термин "экстренно выдаваемый проездной документ (ETD)". Данный инструктивный материал подготовлен с целью обеспечить полномочному органу выдачи гибкость при определении того, документ какого именно вида предстоит выдать (книжку размером с паспорт, имеющую ограниченное число страниц, или один бланк), в зависимости от конкретного случая.

Следует отметить, что большинство полномочных органов выдачи не выдают ETD беженцам, лицам без гражданства или каким-либо лицам, не являющимся гражданами их собственного государства/государства-члена. Однако в исключительных, кризисных ситуациях ETD могут быть выданы, обычно в форме пропуска. В рамках оказания гуманитарной помощи такие организации, как МККК, в чрезвычайных ситуациях выдают проездные документы просителям убежища, беженцам, уязвимым мигрантам и перемещенным лицам или лицам без гражданства. Такие проездные документы выдаются для проезда в одну сторону и после выполнения требований в отношении визы и поездки. Они выдаются только как крайняя мера в тех случаях, когда полномочные органы выдачи не могут выдать паспорт с полным сроком действия или проездной документ.

## 2.2 Проблемы, вызываемые отсутствием глобальных стандартов или рекомендуемой передовой практики

Особый ETD единой формы<sup>2</sup> выдается рядом государств – членов Европейского союза гражданам не представленных стран ЕС в третьих странах (т. е. гражданам стран ЕС, имеющих гражданство государства-члена, не представленного в данной третьей стране), чьи паспорта утеряны, украдены, уничтожены или временно отсутствуют. Этот документ может быть выдан любым государством – членом ЕС с санкции государства-члена, гражданину которого он выдается. Этот документ позволяет совершить одну поездку, а срок его действия лишь ненамного превышает минимальный период, необходимый для совершения той поездки, для которой он выдается. Цель ETD ЕС общей формы заключается в предоставлении действенной помощи гражданам непредставленных стран ЕС в третьих странах в чрезвычайных ситуациях. Некоторые государства – члены ЕС с той же целью выдают свои собственные национальные ETD гражданам непредставленных стран ЕС.

Однако глобальные стандарты или рекомендуемая практика для выдачи ETD отсутствовали. В Приложении 9 "*Упрощение формальностей*" к Конвенции о международной гражданской авиации (Чикагской конвенции) предусмотрено исключение ETD из минимальных стандартов ИКАО для МСПД. В результате стандарты, используемые каждым отдельным полномочным органом выдачи, различаются. Четкое определение ETD отсутствует, и они могут иметь пониженный уровень защищенности, связанный с их предоставлением. Это может привести к следующему:

- выдаче ETD в рабочем порядке в качестве (стандартного) документа для проезда, особенно в тех случаях, когда страны организовали изготовление и выдачу своих национальных паспортов централизованно на родине, а заявление подается за рубежом (поскольку эта процедура проще);
- выбору ETD мошенниками в качестве цели, учитывая ограниченный уровень защищенности ETD;
- необходимости для полномочных органов выдачи рассматривать документы, которые могут различаться по уровню защищенности и качеству выпуска;
- отсутствию у других гуманитарных организаций, выдающих проездные документы (например, лицам без гражданства и перемещенным лицам или уязвимым мигрантам, в том числе беженцам и просителям убежища), инструктивных указаний по выдаче или принятию, с помощью которых они могли бы улучшать стандарты и защищенность своих документов.

## 2.3 Используемая терминология

Признано, что государства зачастую выдают ETD более чем одного вида в целях соблюдения различных требований в области практического применения и политики, и терминология существенно различается. Также признано, что в результате особых договоренностей в некоторых случаях ряд государств выдают ETD единой, общей формы гражданам любого другого государства, участвующего в таких договоренностях (например, ETD единой формы, выдаваемый гражданам непредставленных стран ЕС). Таким образом, настоящий инструктивный материал призван установить единое наименование, которое предстоит использовать (см. также раздел 4.5).

---

2. 96/409/CSFP: Решение представителей правительств государств-членов, заседавших в Совете 25 июня 1996 года по вопросу о создании экстренно выдаваемого проездного документа.

### 3. ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Чикагская конвенция предоставляет право разрабатывать и обновлять Стандарты и Рекомендуемую практику (SARPS) Разработанные SARPS являются средством, позволяющим полномочным проверяющим органам с достаточной степенью уверенности убедиться в надежности проездных документов, и обеспечивающим возможность использования своего оборудования для обработки предъявляемых проездных документов согласованным на глобальном уровне образом.

## 4. ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДУЕМАЯ ПРАКТИКА

### 4.1 Защищенность/выдача

#### 4.1.1 Обстоятельства для выдачи ETD

Имеют место обстоятельства, при которых пассажиры не могут получить стандартный паспорт с полным сроком действия, но тем не менее им необходимо срочно совершить поездку. В этой связи вопрос об оформлении ETD полномочным органом выдачи может, в частности, рассматриваться в следующих случаях:

- чрезвычайная ситуация для отдельного пассажира (например, случай заболевания в семье; смерть родственника), когда недостаточного времени для подачи заявления на оформление стандартного полностью действительного паспорта, включая срочную необходимость совершить поездку в то время, когда стандартный полностью действительный паспорт утерян, украден или поврежден/испорчен;
- чрезвычайная ситуация за рубежом (например, конфликт или стихийное бедствие, такое как наводнение или землетрясение) и необходимость совершить поездку домой;
- утеря, кража или повреждение/порча паспорта в период пребывания за границей;
- наличие договоренности на случай непредвиденных обстоятельств, если стандартный паспорт с полным сроком действия не может быть выдан внутри страны;
- депортация, высылка, репатриация;
- иностранные граждане непредставленных стран, которые не могут обратиться в свои собственные консульские службы в чрезвычайной ситуации или находятся в личных чрезвычайных ситуациях (например, когда их документы утеряны, украдены, уничтожены или недоступны).

Вид документа, выдаваемого в указанных выше ситуациях, может не быть одним и тем же во всех случаях. Ситуацию, в которой находится пассажир, и индивидуальные обстоятельства каждого случая следует учитывать при определении полномочным органом выдачи, какой проездной документ является наиболее подходящим. Пассажиру следует, по требованию, предоставлять возможность ознакомиться с критериями выдачи ETD.



ETD часто выдаются в местах<sup>3</sup>, расположенных за границей<sup>4</sup>, где подача лицом заявления на оформление стандартного паспорта с полным сроком действия либо нереализуема, либо нецелесообразна.

В конечном итоге, вид выдаваемого проездного документа зависит от индивидуальных обстоятельств, окружающей обстановки, в которой происходит его выдача, и практики полномочного органа выдачи. В большинстве случаев защищенность документа отражает обстоятельства, при которых выдаются ETD, а также доступ к имеющимся в тот момент средствам и технологиям.

#### 4.1.2 Процедура выдачи ETD

Процедура выдачи ETD должна как можно точнее соответствовать процедуре выдачи стандартных МСПД. В соответствии с содержащимся в Приложении 9 требованием транспарентности процедур полномочным органам выдачи следует определить, на каких этапах процедуры выдачи могут быть отклонения и при каких обстоятельствах. В чрезвычайных ситуациях может потребоваться выдача ETD в неидеальных обстоятельствах и в очень краткие сроки, поэтому важно, чтобы сотрудники органов выдачи могли быть уверены в том, что они используют наиболее надежную из возможных процедур (учитывая обстоятельства). Могут существовать разные способы достижения повышенной надежности в этих ситуациях:

- Верификация. Органам выдачи рекомендуется убедиться в том, что по возможности проводятся надлежащие проверки по базам Интерпола или других национальных баз данных. Проездные документы надежны настолько, насколько надежны процедуры установления личности, лежащие в основе их изготовления и выдачи.
- Регистрация/заявление. Рекомендуется фиксировать данные из заявления на оформление ETD и выданного документа в файле заявителя для будущей справки. Важно обеспечить, чтобы при оформлении (особенно вручную) эта информация вносилась в досье заявителя.
- Верификация права на получение документа/личности. Государствам рекомендуется по возможности запрашивать дополнительную идентификационную информацию, которая поможет им в принятии решения о выдаче ETD. Кроме того, в тех случаях, когда для верификации личности может быть проведена биометрическая проверка/идентификация, государствам следует ее использовать.

---

3. В частности, ETD могут быть выданы в ряде мест, включая следующие:

Выдача за рубежом:

- i. посольством, высокой комиссией или почетным консулом;
- ii. в удаленной зоне в условиях кризиса (например, мобильной группой реагирования), при этом лицо, выдающее документы, должно работать во взаимодействии со своим министерством внутренних дел, с тем чтобы обеспечить соблюдение всех требуемых процедур, касающихся соответствия критериям и защищенности;
- iii. в аэропортах в кризисных ситуациях;
- iv. назначенным посольством, высокой комиссией или почетным консулом других стран в тех случаях, когда существует особая договоренность.

Выдача внутри страны:

- i. в аэропорту;
- ii. в отделе полномочного органа выдачи.

4. Существуют примеры передовой практики, когда у некоторых государств имеются особые договоренности с партнерами о предоставлении обслуживания за рубежом в чрезвычайных ситуациях через посольства, высокие комиссии, почетных консулов или доверенных третьих сторон (отрасль частного сектора) в тех государствах, в которых они не представлены. Хотя эти партнерские отношения редки, в настоящем инструктивном материале государствам рекомендуется изучать этот вариант на двусторонней основе.

- Привязка к стандартному паспорту с полным сроком действия. В тех случаях, когда ранее был выдан стандартный паспорт с полным сроком действия, государствам рекомендуется рассмотреть возможность его привязки к ETD, с тем чтобы создать досье заявителя и обеспечить дополнительную информацию для установления личности. Эта практика также поможет обеспечить изъятие документа из обращения в государстве конечного назначения (см. раздел 4.6 "Период после выдачи"). В случае новых заявителей, у которых отсутствует ранее зарегистрированная информация о паспортах, может быть сделана предупредительная отметка. Целесообразно хранить информацию обо всех проездных документах, включая любые ETD, на протяжении определенного периода времени.
- Информирование заявителя. Рекомендуется информировать заявителя о необходимости подать заявление на оформление стандартного паспорта с полным сроком действия в том случае, если они пожелают совершить поездку в будущем. Заявителей следует также поставить в известность о том, что полномочные органы выдачи могут изъять их ETD по прибытии в пункт назначения, в зависимости от того, для одной или нескольких поездок он был выдан.

#### 4.1.3 Два вида ETD

Когда у полномочных органов выдачи возникает необходимость выдать ETD, существует два возможных варианта. Они могут рассмотреть возможность предоставления:

1. книжки (с ограниченным числом страниц) размером с паспорт;
2. проездного документа на одном бланке (обычно это отдельный лист бумаги размера A4 или документ в сложенном виде).

По возможности следует выдавать книжку (с ограниченным числом страниц) размером с паспорт, при этом следует соблюдать содержащиеся в документе Дос 9303 ИКАО соответствующие спецификации, касающиеся МСПД. Выдача книжки этого вида имеет следующие преимущества:

- книжка может быть персонализирована более защищенным образом, чем документ на одном бланке;
- она предоставляет больше возможностей для включения элементов защиты;
- она характеризуется большей надежностью, поскольку благодаря включению машиносчитываемой зоны (МСЗ) будет обеспечена возможность прокатки документа через устройство для считывания паспортов и его автоматической проверки по спискам особого внимания и другим системам;
- она обеспечивает более широкое принятие/признание другими странами и международными сторонами/учреждениями;
- она дает владельцу право пользоваться более широким набором вариантов совершения поездок (документ размером с паспорт хотя и имеет ограничения, но обладает более длительным сроком действия и большим числом страниц, чем проездной документ на одном бланке, действительный только для одной поездки).

В тех ситуациях (например, во время стихийного бедствия или в случае конфликта), когда нецелесообразна или невозможна выдача книжки (с ограниченным числом страниц) МСПД размером с паспорт, возможно также изготовление/выдача документа на одном бланке. Выдача документа на одном бланке в таких ситуациях имеет следующие преимущества:

- он может быть выдан в кризисных ситуациях, когда средства персонализации книжки недоступны или отсутствуют;
- его персонализация может занимать меньше времени, чем книжки размером с паспорт;
- он может представлять собой более экономически эффективный вариант;
- он будет подвергаться более тщательным проверкам на границах.

#### 4.1.4 Принцип

Следует выдавать самый защищенный документ, который может быть выдан в данных обстоятельствах<sup>5</sup>.

#### 4.1.5 Рекомендуемая передовая практика

- Машиносчитываемый ETD является предпочтительным стандартным основным документом.
- Следует обеспечить, чтобы документы ETD, существующие в форме книжки, имели ограниченное число страниц (в соответствии со своей ограниченной действительностью) и соответствовали инструктивным указаниям относительно элементов защиты, содержащимся в документе Дос 9303.
- Государства направляют другим государствам и заинтересованным организациям, таким как авиакомпании, информацию об образцах, включая информацию об оформлении, элементах защиты и процедурах выдачи ETD<sup>6</sup>.
- Государствам следует указать, что никому не следует владеть одновременно более чем одним действительным ETD.
- Документ ETD следует выдавать как можно ближе к дате поездки, с тем чтобы обеспечить его использование для указанной цели и той поездки, для которых он был выдан.

В тех случаях, когда МСПД ETD не выдается, вместо него выдается проездной документ на одном бланке с учетом следующего:

- Следует обеспечить, чтобы документы ETD на одном бланке содержали минимальные, базовые элементы защиты, такие как водяной знак, защитная фоновая печать или же чернила, или элементы, флюоресцирующие в ультрафиолетовом излучении, в целях противостояния действиям мошенников и обеспечения достаточного уровня принятия и признания.
- Включение машиносчитываемой зоны является факультативной функцией, которая в случае ее использования должна соответствовать техническим спецификациям, содержащимся в документе Дос 9303, включая коды документов, определяющие тип документа. Начиная с 1 января 2026 года документы ETD на одном бланке, имеющие машиносчитываемую зону, должны содержать присвоенный код документа 'PU'<sup>7</sup>.
- По возможности следует информировать принимающие и/или транзитные полномочные органы о плане поездки лиц, имеющих ETD на одном бланке, с тем чтобы обеспечить надлежащие процедуры упрощения формальностей (особенно в случае транзитных аэропортов).
- Государства направляют информацию об образцах другим государствам и заинтересованным организациям, включая информацию об оформлении, элементах защиты и процедурах выдачи ETD на одном листе.
- Государствам следует указать, что никому не следует владеть одновременно более чем одним действительным ETD.
- Документ ETD на одном бланке следует выдавать как можно ближе к дате поездки, с тем чтобы обеспечить его использование для указанной цели и той поездки, для которых он был выдан.

<sup>5</sup> Полномочные органы выдачи совместно с принимающими и/или транзитными полномочными органами могут рассмотреть возможность выдачи менее защищенного документа, если это обосновано и оправдано обстоятельствами.

<sup>6</sup> Справочные материалы размещены на сайте [www.icao.int/security/fal/trip](http://www.icao.int/security/fal/trip): "Руководство по распространению образцов проездных документов".

<sup>7</sup> Более подробная информация о назначенных кодах документов приведена в документе Дос 9303-4.

## 4.2 Стоимость

Вопрос о стоимости выдачи ETD любого вида решается полномочным органом выдачи с учетом любых требований своего национального законодательства относительно взимания платы и освобождения от сборов. Полномочному органу выдачи следует рассмотреть возможность взимания платы в таком размере, который бы не поощрял заявителя к подаче заявления на оформление ETD вместо стандартного паспорта с полным сроком действия. Кроме того, плату следует установить в размере, поощряющем владельцев стандартных полностью действительных паспортов беречь свой имеющийся паспорт. Полномочный орган выдачи может рассмотреть возможность бесплатной выдачи документа ETD, в том числе в кризисных ситуациях (например, при чрезвычайном положении). Вне зависимости от стоимости в любом случае следует выдавать ETD только после выполнения всех соответствующих проверок.

### 4.2.1 Принцип

Порядок взимания платы в рамках национальных механизмов выдачи ETD должен быть понятным, а до сведения заявителей необходимо доводить информацию о существующих расценках.

### 4.2.2 Рекомендуемая передовая практика

В условиях национального или местного кризиса ETD может предоставляться бесплатно.

## 4.3 Форма

Хотя всегда будет существовать возможность возникновения ситуаций, в которых невозможно изготовить ETD в форме машиносчитываемой книжки размером с паспорт, он должен рассматриваться как предпочтительный стандартный основной документ. Полномочным органам выдачи следует выдавать самый защищенный документ, который может быть выдан в имеющихся обстоятельствах, при этом соблюдая все требования касательно прав и защищенности. Крайне важно, чтобы полномочные органы выдачи по возможности обеспечили наивысший уровень защищенности в целях предотвращения мошеннического использования.

### 4.3.1 Принцип

Документ, если он имеет форму книжки, должен быть легко отличимым от стандартного паспорта с полным сроком действия, но, как изложено ниже, некоторые элементы формата, защиты и оформления следует сохранять идентичными.

### 4.3.2 Рекомендуемая передовая практика

Полномочным органам выдачи следует выдавать ETD в форме, которая ясно отличает его от стандартного паспорта с полным сроком действия. Это могут быть отличающиеся по цвету обложка и внутренние страницы, или же обложка и страницы могут быть такими же, но с дополнительной маркировкой, ясно указывающей на их отличие. Однако для простоты распознавания документа полномочными органами пограничного контроля рекомендуется, чтобы сохранялась привязка к действующему стандартному паспорту.

- Рекомендуется, чтобы в целях отражения факта краткосрочности этих документов число страниц было меньше, чем в стандартном паспорте с полным сроком действия, предпочтительно максимум восемь (8) визовых/внутренних страниц.
- Согласно документу Дос 9303, для ETD в форме книжки фотография, предоставленная либо в бумажном, либо в цифровом формате, должна быть напечатана в ETD цифровым способом. Полномочным органом или организацией выдачи предпринимаются необходимые меры, с тем чтобы обеспечить устойчивость предоставленной фотографии к подлогу и замене.

- Согласно документу Дос 9303<sup>7</sup> использование наклеенных фотографий в ETD в форме книжки не разрешается из-за той легкости, с которой наклеенные фотографии могут быть удалены. Учитывая, что ETD могут не содержать такие же или столько же приспособлений или элементов защиты, что и стандартный полностью действительный паспорт, необходимо по возможности предпринимать шаги в целях защиты ETD. Следовательно, включение фотографии в книжку ETD и ее печать в ней должно быть стандартным требованием, учитывая широкое признание упомянутого недостатка наклеенных фотографий.
- Документ ETD должен иметь уникальный номер, напечатанный в период до выдачи, что позволит отслеживать в порядке проверок, какие и кому выдавались документы. Это может быть особенно важно в случае утери или кражи документов в период как до, так и после выдачи.
- Насколько возможно, в документах ETD на одном бланке следует учитывать и реализовывать те же принципы и передовую практику, принимая во внимание, что в тех случаях, когда необходимо использовать наклеенные фотографии, полномочным органам выдачи следует рассматривать возможность применения в документах ETD на одном бланке ламинатов в виде наклеек/этикеток либо влажных и/или сухих печатей в качестве сдерживающей практики и в целях повышения уровня защищенности.

#### 4.4 Срок действия

Документы ETD выдаются по разным причинам, и теперь они используются не только для однократных поездок из какой-либо страны обратно в страну подданства, гражданства или проживания. Многие страны настаивают на том, чтобы пассажиры имели проездные документы, действительные по меньшей мере в течение шести (6) месяцев, для того чтобы выдать визу или разрешение на въезд.

##### 4.4.1 Принцип

Полномочным органам выдачи следует ограничивать срок действия наименьшим периодом, требуемым согласно той цели, для которой выдается документ, и в соответствии с защищенностью документа.

##### 4.4.2 Рекомендуемая передовая практика

- Документы ETD в форме книжки следует выдавать с максимальным сроком действия в двенадцать (12) месяцев (включая любые требования шестимесячного срока для въезда и выдачи визы).
- ETD на одном бланке следует выдавать с ограничением в одну поездку (которая может включать пункты транзита).
- Во всех документах ETD следует указывать пункт конечного назначения и фиксированные пункты транзита с наименованиями, и эти данные должны соответствовать маршруту, указанному в билетах.
- Следует как можно скорее заменять все ETD стандартным паспортом с полным сроком действия. (Если позволяет время, то предпочтительно в период действительности ETD.)

#### 4.5 Название/наименование документа

Во избежание путаницы для описания этой категории документов следует использовать единый термин "экстренно выдаваемый проездной документ (ETD)". Он наилучшим образом однозначно отражает бедственную и непредвиденную ситуацию. Таким образом, он точно соответствует понятию неотложного, критичного, краткосрочного и временного.

---

<sup>7</sup> В соответствии с частью 4 документа Дос 9303 использование прикрепленных или наклеенных фотографий не разрешается, и они не используются. Вместо этого фотографическое изображение интегрируется в страницу биометрических данных посредством надежной технологии персонализации.

Этот термин также достаточно широк для того, чтобы его рассматривать в контексте двух разных существующих форматов ETD, а именно – в виде книжки и в виде бланка. Для ETD в виде бланка в поле "срок действия" следует указывать "одна поездка".

#### **4.5.1 Принцип**

Государствам или организациям выдачи следует помещать на ETD отличительное название или наименование, с тем чтобы ясно указывать на бедственные и непредвиденные ситуации, в которых были выданы такие документы (и отделить их от документов, выданных в тех ситуациях, когда государства выбирают вариант выдачи книжки обычного паспорта или проездного документа с ограниченным сроком действия, т. е. временного паспорта).

#### **4.5.2 Рекомендуемая передовая практика**

- Вне зависимости от формы ETD их следует называть "экстренно выдаваемые проездные документы", с тем чтобы четко отличать ETD от стандартных паспортов с полным сроком действия, а в их название следует включать слово "экстренно".
- Они могут быть выданы в форме книжки или бланка.
- Если документ выдан в форме бланка, то в поле "срок действия" следует указывать "одна поездка".

### **4.6 Период после выдачи**

Практика увязки использованных ETD с системами выдачи широко варьируется, особенно в зависимости от того, необходимо ли пассажиру сохранять документы, чтобы получить стандартный паспорт с полным сроком действия, а также в зависимости от того, выдаются ли ETD иным министерством или департаментом, нежели стандартные паспорта с полным сроком действия.

#### **4.6.1 Принцип**

Государствам или организациям выдачи следует принимать конкретные меры в целях предотвращения дальнейшего использования уже использованных ETD, с тем чтобы свести к минимуму вероятность возможного мошенничества.

#### **4.6.2 Рекомендуемая передовая практика**

Документ следует изымать из обращения в точке пересечения границы в пункте конечного назначения, если отсутствует явное требование или сделанная полномочными органами выдачи отметка на документе.<sup>8</sup> Документ должен быть в конечном итоге возвращен полномочным органам выдачи для физического погашения и/или деформации в целях предотвращения его использования для дальнейших поездок самозванцами или мошенниками.

## **5. СВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

В таблице ниже особое внимание обращается на основные факторы и цель подготовки настоящего инструктивного материала, а также содержится краткая информация о сфере применения, принципах и рекомендуемой передовой практике.

---

<sup>8</sup> Например, требования, связанные с визами (например, если в проездном документе с истекшим сроком действия содержится действительная виза, то этот проездной документ, став недействительным, остается у своего законного владельца).

<p><b>ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ:</b> способствовать повышению уровня безопасности и улучшениям в области упрощения формальностей для пассажиров посредством:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• сведения к минимуму мошенничества;</li> <li>• воспрепятствования поездкам потенциально опасных лиц;</li> <li>• устранения возможных уязвимых мест в деятельности полномочных органов выдачи.</li> </ul>		
<p><b>ЦЕЛЬ:</b> содействовать распространению единообразного подхода к выдаче ETD, с тем чтобы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• улучшить защищенность документа;</li> <li>• защитить соответствующее физическое лицо;</li> <li>• способствовать повышению уверенности сотрудников пограничных служб при обработке ETD в аэропортах;</li> <li>• устранить уязвимые места, возникающие из-за отсутствия единообразия в практике и элементах защиты.</li> </ul>		
Сфера применения	Принципы	Рекомендуемая передовая практика
Защищенность/ выдача	1. Следует выдавать самый защищенный документ, который может быть выдан в данных обстоятельствах	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Машиночитываемый ETD является предпочтительным стандартным основным документом.</li> <li>ii. Следует обеспечить, чтобы документы ETD, существующие в форме книжки, имели ограниченное число страниц (в соответствии со своим ограниченным сроком действия) и соответствовали инструктивным указаниям относительно элементов защиты, содержащимся в документе Doc 9303 ИКАО.</li> <li>iii. Государства направляют другим государствам и заинтересованным организациям, таким как авиакомпании, информацию об образцах, включая информацию об оформлении, элементах защиты и процедурах выдачи ETD.</li> <li>iv. Государства должны определить, что ни одно лицо не может владеть одновременно более чем одним действительным ETD.</li> <li>v. Документ ETD следует выдавать как можно ближе к дате поездки, с тем чтобы обеспечить его использование для указанной цели и той поездки, для которых он был выдан.</li> <li>vi. В тех случаях, когда МСПД ETD не выдается, вместо него выдается проездной документ на одном бланке с учетом следующего:</li> <li>vii. Необходимо обеспечить, чтобы документы ETD на одном бланке содержали минимальные, базовые элементы защиты, такие как водяной знак, защитная фоновая печать или же чернила, или элементы, флюоресцирующие в ультрафиолетовом излучении, в целях противостояния действиям мошенников и обеспечения достаточного уровня принятия и признания;</li> </ul>

		<p>viii. По возможности следует информировать принимающие и/или транзитные полномочные органы о плане поездки лиц, владеющих ETD на одном листе, с тем чтобы обеспечить надлежащие процедуры упрощения формальностей (особенно в случае транзитных аэропортов);</p> <p>ix. Государства направляют другим государствам и заинтересованным организациям информацию об образцах, включая информацию об оформлении, элементах защиты и процедурах выдачи ETD на одном бланке;</p> <p>x. Государствам следует указать, что никому не следует владеть более чем одним действительным ETD одновременно;</p> <p>xi. Документ ETD на одном бланке следует выдавать как можно ближе к дате поездки, с тем чтобы обеспечить его использование для указанной цели и той поездки, для которых он был выдан</p>
Стоимость	2. Порядок взимания платы в рамках национальных механизмов выдачи ETD должен быть понятным, и до сведения заявителей следует доводить информацию о действующих расценках	xii. В условиях национального или местного кризиса ETD может предоставляться бесплатно
Форма	3. Документу, если он имеет форму книжки, должен быть легко отличимым от стандартного паспорта с полным сроком действия, но некоторые элементы формата, защиты и оформления следует сохранять идентичными	<p>xiii. Полномочным органам выдачи следует выдавать ETD в форме, которая ясно отличает их от стандартных паспортов с полным сроком действия. Это могут быть отличающиеся по цвету обложка и внутренние страницы, или же обложка и страницы могут быть такими же, но с дополнительной маркировкой, ясно указывающей на их отличие.</p> <p>xiv. Однако для простоты распознавания документа полномочными органами пограничного контроля рекомендуется, чтобы сохранялась привязка к действующему стандартному паспорту.</p> <p>xv. Рекомендуется, чтобы в целях отражения факта краткосрочности этих документов число страниц было меньше, чем в стандартном паспорте с полным сроком действия, предпочтительно максимум восемь (8) визовых/внутренних страниц.</p>



		<p>xvi. Согласно документу Дос 9303 для ETD в форме книжки фотография, предоставленная либо в бумажном, либо в цифровом формате, должна быть напечатана в ETD цифровым способом. Полномочным органом или организацией выдачи предпринимаются необходимые меры, с тем чтобы обеспечить устойчивость предоставленной фотографии к подлогу и замене.</p> <p>xvii. Согласно документу Дос 9303 использование наклеенных фотографий в ETD в форме книжки не разрешается из-за той легкости, с которой наклеенные фотографии могут быть удалены. Учитывая, что ETD могут не содержать такие же или столько же приспособлений или элементов защиты, что и стандартный полностью действительный паспорт, необходимо по возможности предпринимать шаги в целях защиты ETD. Следовательно, включение фотографии в книжку ETD и ее печать в ней должно быть стандартным требованием, учитывая широкое признание упомянутого недостатка наклеенных фотографий.</p> <p>xviii. Документ ETD должен иметь уникальный номер, напечатанный в период до выдачи, что позволит отслеживать в ходе проверок, какие и кому выдавались документы. Это может быть особенно важно в случае утери или кражи документов в период как до, так и после выдачи.</p> <p>xix. Насколько возможно, в документах ETD на одном бланке следует учитывать и реализовывать те же принципы и передовую практику, принимая во внимание, что в тех случаях, когда необходимо использовать наклеенные фотографии, полномочным органам выдачи следует рассматривать возможность применения в документах ETD на одном бланке ламинатов в виде наклеек/этикеток либо влажных и/или сухих печатей в качестве сдерживающей практики и в целях повышения уровня защищенности</p>
--	--	--

Действительность	4. Полномочным органам выдачи следует ограничивать срок действия наименьшим периодом, требуемым согласно той цели, для которой выдается документ, и в соответствии с защищенностью документа	<p>xx. Документы ETD в форме книжки следует выдавать с максимальным сроком действия в двенадцать (12) месяцев (включая любые требования шестимесячного срока для въезда и выдачи визы).</p> <p>xxi. ETD на одном листе следует выдавать с ограничением в одну поездку (которая может включать пункты транзита).</p> <p>xxii. Во всех документах ETD следует указывать пункт конечного назначения и фиксированные пункты транзита с наименованиями, и эти данные следует соответствовать маршруту согласно билетам.</p> <p>xxiii. Следует как можно скорее заменять все ETD стандартным паспортос с полным сроком действия (если позволяет время, то предпочтительно в период действительности ETD) в соответствии со стандартной надежной процедурой обработки заявления</p>
Название/наименование документа	5. Государствам или организациям выдачи следует помещать на ETD отличительное название или наименование, с тем чтобы ясно указывать на бедственные и непредвиденные ситуации, в которых были выданы такие документы (и отделить их от документов, выданных в тех ситуациях, когда государства выбирают вариант выдачи обычного паспорта или проездного документа с ограниченной действительностью, т. е. временного паспорта)	<p>xxiv. Вне зависимости от формы ETD их следует называть "экстренно выдаваемые проездные документы", с тем чтобы четко отличать ETD от стандартных паспортов полным сроком действия, а в их название следует включать слово "экстренно".</p> <p>xxv. Они могут быть выданы в форме книжки или одного бланка.</p> <p>xxvi. Если документ выдан в форме одного бланка, то в поле "срок действия" следует поместить слова "одна поездка"</p>
Период после выдачи	6. Государствам или организациям выдачи следует принимать конкретные меры в целях предотвращения дальнейшего использования уже использованных ETD, с тем чтобы свести к минимуму вероятность возможного мошенничества	<p>xxvii. Документ следует изымать из обращения в точке пересечения границы пункта конечного назначения, если отсутствует явное требование или сделанная полномочными органами выдачи отметка на документе. Документ должен быть в конечном итоге возвращен полномочным органам выдачи для физического погашения и/или деформации в целях предотвращения его использования для дальнейших поездок самозванцами или мошенниками</p>

## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФАКУЛЬТАТИВНЫХ ВИДИМЫХ ЦИФРОВЫХ ПЕЧАТЕЙ В ETD

В настоящем разделе содержится информация, определяющая профиль цифровых печатей в ETD. Видимая цифровая печать (ВЦП) представляет собой двухмерный штрих-код, содержащий криптографически подписанную структуру данных, которую можно напечатать на неэлектронном документе в целях повышения его безопасности. Положения, касающиеся ВЦП, содержатся в части 13 документа Дос 9303. Учитывая тот факт, что по сравнению с электронными МСПД ETD обладают меньшим уровнем защищенности, они становятся объектом потенциальных мошенников. Цифровые печати являются средством обеспечения целостности и аутентичности данных ETD в тех случаях, когда отсутствует возможность выдать паспорт с полным сроком действия или другие обычные проездные документы. Рабочий пример МСЗ ETD приводится в добавлении В.

### 6.1 Содержание и правила кодирования

#### 6.1.1 Заголовок

Для этого варианта использования ссылкой на определение элементов документа является 0x5E. Для ETD категорией типа документа является 0x03. В противном случае содержание заголовка аналогично определенному в части 13 документа Дос 9303.

#### 6.1.2 Элементы документа цифровой печати для ETD

В отношении элементов документа, включаемых, как показано ниже, в МСЗ, значение ссылки на определение элементов документа составляет 94dec.

#### *Машиносчитываемая зона (ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ)*

Основная информация кодируется с использованием машиносчитываемой зоны (МСЗ) МСОПД размера ПД2, см. часть 6 документа Дос 9303. В МСЗ ETD содержится следующая информация:

- код документа<sup>8</sup>;
- государство или организация выдачи;
- первичный или вторичный определители владельца документа;
- номер документа;
- гражданство владельца документа;
- дата рождения владельца документа;
- пол владельца документа;
- дата истечения срока действия.

#### *Дополнительные элементы документа (для будущего использования)*

В будущих версиях настоящей спецификации могут быть определены дополнительные элементы полей (ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ и/или ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ). При наличии дополнительных полей каждому объединенному набору ФАКУЛЬТАТИВНЫХ и ОБЯЗАТЕЛЬНЫХ полей элементов НЕОБХОДИМО присвоить ссылку на определение элементов документа.

---

<sup>8</sup> Начиная с 1 января 2026 года документы ETD на одном бланке, имеющие машиносчитываемую зону, должны содержать присвоенный код документа 'PU'. См. раздел 4.1.5.

### 6.1.3 Правила кодирования элементов документа

Ниже определяются правила цифрового кодирования элементов печати ETD.

**МСЗ (размер ПД2, часть 6 документа Дос 9303 "Спецификации машиносчитываемых официальных проездных документов (МСОПД) размера ПД2")**

Тег:	0x02
Мин. длина:	48 байтов
Макс. длина:	48 байтов
Тип значения:	буквенно-цифровое
Необходимость наличия:	обязательно
Содержание:	первая и вторая строки МСЗ МСОПД размера ПД2 (2*36 знаков). До кодирования посредством C40 знак-заполнитель (<) в МСЗ заменяется знаком <ПРОБЕЛ>

### 6.1.4 Подпись

Для алгоритмов хеширования и формирования подписи выбираются ключи соответствующей длины, обеспечивающие защиту от злонамеренного воздействия. СЛЕДУЕТ учитывать соответствующие криптографические каталоги.

## 6.2 Лицо, подписывающее штрих-код, и формирование печати

Описание возможной архитектуры и процесса реализации для лица, подписывающего ETD, и его клиента, приводится в части 13 документа Дос 9303. Информация об обеспечении безопасности системы подписания ETD содержится в части 13 документа Дос 9303.

## 6.3 Инфраструктура открытых ключей (PKI) и профили сертификата

В отношении ETD применяются требования, изложенные в части 12 документа Дос 9303. Для конкретного профиля EDT предусматриваются следующие отклонения.

### 6.3.1 Требования в отношении ключей (срок действительности)

*Сертификаты лиц, подписывающих ETD*

Период применения закрытого ключа:	1 год + 2 мес. (2 месяца предусмотрены для обеспечения плавного перехода).
Срок действия сертификата:	период применимости закрытого ключа + срок действия ETD.

## 7. СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (НОРМАТИВНЫЕ)

Приложение 9 "Упрощение формальностей" к Конвенции о международной гражданской авиации (Чикагской конвенции).

— — — — —

## ДОБАВЛЕНИЕ А К ЧАСТИ 8.

### ПРАВИЛА ПОЛИТИКИ ВАЛИДАЦИИ (ИНФОРМАЦИОННОЕ)

Применяются изложенные в части 13 документа Дос 9303 правила политики валидации. Кроме того, помимо этих правил имеются дополнительные правила валидации, касающиеся ETD, описание которых приводится в нижеследующих пунктах.

В дополнение к общим правилам документа, касающегося политики валидации, в рамках политики, связанной с ETD, рассматриваются следующие вопросы:

1. Является ли действительной MC3 ETD?
2. Совпадает ли MC3 ETD с MC3, хранимой в цифровой печати?

Дальнейшие этапы валидации (например, использование дополнительных закодированных данных) масштабами этого профиля не охватываются. Ниже приводится информация о правилах, конкретно касающихся валидации на каждом этапе контроля, перечень критериев валидации, сведения об ожидаемых результатах, касающихся каждого критерия, и итоговые субиндикаторы статуса.

#### *Валидация видимых цифровых печатей*

1. Валидация формата
2. Валидация цифровой печати MC3:
  - если хранимые в печати контрольные суммы MC3 не соответствуют/недействительны, то присваивается статус НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (INVALID), который дополняется субиндикацией НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ\_ПЕЧАТЬ\_MC3 (INVALID\_SEAL\_MRZ).

Если в результате выполнения всех вышеупомянутых проверок статус НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ не подтверждается и считывающее устройство не может обрабатывать информацию, содержащуюся в MC3, то присваивается статус ДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (VALID). Если считывающее устройство способно обрабатывать информацию, содержащуюся в MC3, необходимо выполнить следующие проверки:

3. Валидация информации, содержащейся в MC3 (в зависимости от возможностей считывающего устройства):
  - если контрольные суммы в MC3 не соответствуют/недействительны, то присваивается статус НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (INVALID) с субиндикацией НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ\_ПЕЧАТЬ\_MC3 (INVALID\_PRINTED\_MRZ);
  - если контрольные суммы в MC3 соответствуют/действительны, то информацию MC3 следует посимвольно сравнить с информацией MC3, хранимой в печати (следует иметь в виду, что при хранении информации MC3 печати знак-заполнитель (<) заменяется знаком <ПРОБЕЛ> (<SPACE>). Если какие-либо знаки не совпадают, то присваивается статус НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (INVALID) с субиндикацией ПЕЧАТЬ\_ДОКУМЕНТ\_НЕСОПАДЕНИЕ (SEAL\_DOCUMENT\_MISMATCH);
  - в противном случае результатом является статус ДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (VALID).

Указанные выше этапы охватывают сравнение данных, хранимых в печати, с данными, хранимыми в MC3 документа. Если автоматическую проверку выполнить нельзя в связи с отсутствием возможности обработки при валидации данных, содержащихся в документе, следует провести проверку в ручном режиме посредством сравнения данных, содержащихся в MC3, с данными, хранимыми в (действительной) (valid) печати.

Таблица А-1. Уровни доверия, предусмотренные политикой ETD

Индикация статуса	Субиндикация статуса	Уровень доверия
НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ (INVALID)	НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ_ПЕЧАТЬ_МСЗ (INVALID_SEAL_MRZ)	Высокая вероятность мошенничества
	НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ_НАПЕЧАТАННАЯ_МСЗ (INVALID_PRINTED_MRZ)	
	ПЕЧАТЬ_ДОКУМЕНТ_НЕСОВПАДЕНИЕ (SEAL_DOCUMENT_MISMATCH)	

— — — — —

**ДОБАВЛЕНИЕ В К ЧАСТИ 8.  
РАБОЧИЙ ПРИМЕР ВИДИМОЙ ЦИФРОВОЙ ПЕЧАТИ ДЛЯ ЕТД  
(ИНФОРМАЦИОННОЕ)**

На приводимом ниже примере показана видимая цифровая печать. Для формирования подписи ECDSA256 с кривой необходимо использовать brainpool256r1. В этом примере содержится только заголовок и данные документа.

## Заголовок

Страна выдачи

UTO

Трехбуквенный код страны

Дата выдачи документа

13.06.2020

Подписание сертификата

UTTS5B

### Выбор типа печати

Экстренно выдаваемый проездной документ

## Экстренно выдаваемый проездной документ

Первая строка МСЗ

[illegible]

Вторая строка МСЗ

D231458907UTO7408122F2606277<<<<<<8

## Представить



### Статус

Все действует безотказно

Подписывающее лицо и ссылка на сертификат  
(SignerCertRef)

UTTS025B

## Закодированные RAW данные

[illegible]

© tsenger 2019-2020

**Рис. В-1. Пример видимой цифровой печати для ETD**

— КОНЕЦ —

Доб В-1

**20/3/24**  
**№ 1**







ISBN 978-92-9275-403-7



9 789292 754037